

## 463190-2026 - Nadmetanje

**Poljska – Vatrogasna vozila – Dostawa średniego samochodu ratowniczo - gaśniczego z napędem 4x4 na wyposażenie OSP Szówsko.**

**OJ S 127/2026 06/07/2026**

**Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim**

**Roba**

### 1. Kupac

---

#### 1.1. Kupac

Službeno ime: OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA W SZÓWSKU

E-pošta: [inwestycje@wiazownica.com](mailto:inwestycje@wiazownica.com)

Pravni oblik kupca: Lokalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Javni red i sigurnost

### 2. Postupak

---

#### 2.1. Postupak

Naslov: Dostawa średniego samochodu ratowniczo - gaśniczego z napędem 4x4 na wyposażenie OSP Szówsko.

Opis: Pojazd spełnia wymagania polskich przepisów o ruchu drogowym, z uwzględnieniem wymagań dotyczących pojazdów uprzywilejowanych, zgodnie z ustawą „Prawo o ruchu drogowym” (tj. Dz.U. z 2003 r., Nr 58, poz.515 z późniejszymi zmianami). Spełnia wymagania zawarte w rozporządzeniu Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 27 kwietnia 2010 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie wykazu wyrobów służących zapewnieniu bezpieczeństwa publicznego lub ochronie zdrowia i życia oraz mienia, a także zasad wydawania dopuszczenia tych wyrobów do użytkowania (Dz.U. Nr 85, poz. 553 z 2010 r.). Pojazd spełnia przepisy Polskiej Normy PN-EN1846-1 oraz PN-EN1846-2. Samochód musi posiadać świadectwo dopuszczenia do użytkowania wydane na podstawie rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 27 kwietnia 2010 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie wykazu wyrobów służących zapewnieniu bezpieczeństwa publicznego lub ochronie zdrowia i życia oraz mienia, a także zasad wydawania dopuszczenia tych wyrobów do użytkowania (Dz.U. Nr 85, poz. 553 z 2010 r.). Świadectwo ważne na dzień odbioru. Samochód – fabrycznie nowy, kompletny, silnik i podwozie z kabiną pochodzące od jednego producenta, nie używany. Rok produkcji min. 2026 .Podać markę i typ podwozia. Maksymalna masa rzeczywista samochodu gotowego do akcji ratowniczo - gaśniczej (pojazd z załogą, pełnymi zbiornikami, zabudową i wyposażeniem) nie może przekraczać 16000 kg. Rezerwa masy między MMR a DMC min. 3%) Wysokość pojazdu nie powinna przekraczać 3.28 m. Pojazd gotowy do akcji: (pojazd z załogą, pełnymi zbiornikami, zabudową i wyposażeniem). Pojazd wyposażony w urządzenie sygnalizacyjno - ostrzegawcze (akustyczne i świetlne), pojazdu uprzywilejowanego. Pojazd wyposażony w kamerę cofania z monitorem umieszczonym w kabinie kierowcy. Podwozie pojazdu spełnia następujące warunki: • silnikiem o zapłonie samoczynnym o mocy minimum 320 KM , • silnik spełnia wymogi odnośnie czystości spalin zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami min. EURO 6. • skrzynia biegów automatyczna. Napęd 4x4, skrzynia redukcyjna do jazdy w terenie, blokady mechanizmów różnicowych min.: • możliwość dołączenia i rozłączania napędu osi przedniej, • międzyosiowego, • osi tylnej, • osi przedniej, • na osi przedniej koła pojedyncze, na osi tylnej koła pojedyncze. Zawieszenie osi przedniej i tylnej mechaniczne, resory

paraboliczne, amortyzatory teleskopowe, stabilizator przechyłów. Kabina czterodrzwiowa, jednomodułowa, zawieszona na poduszkach pneumatycznych samopoziomujących zapewniająca dostęp do silnika, w układzie miejsc 1+1+4 (siedzenia przodem do kierunku jazdy). Instalacja elektryczna jedнопrzewodowa 24 V, z biegunem ujemnym na masie lub dwuprzewodowa w przypadku zabudowy z tworzywa sztucznego. Moc alternatora i pojemność akumulatorów musi zabezpieczać pełne zapotrzebowanie na energię elektryczną przy maksymalnym obciążeniu. Instalacja elektryczna wyposażona w główny wyłącznik prądu. Pojazd musi być wyposażony w urządzenie zabezpieczające akumulatory przed ich nadmiernym rozładowaniem uniemożliwiającym rozruch silnika. Pojazd wyposażony sygnał pneumatyczny, uruchamiany dwoma podświetlanymi włącznikami z miejsca dostępnego dla kierowcy i dowódcy- miejsce zamontowania sygnałów uzgodnić z zamawiającym. Pojazd wyposażony w sygnalizację świetlną i dźwiękową włączonego biegu wstecznego - jako sygnalizację świetlną dopuszcza się światło cofania. Pojemność zbiornika paliwa zapewnia przejazd minimum 300 km lub 4 godzinną pracę autopompy. Zbiornik paliwa o pojemności minimum 150L. Silnik pojazdu przystosowany do ciągłej pracy, bez uzupełniania cieczy chłodzącej, oleju oraz przekraczania dopuszczalnych parametrów pracy określonych przez producenta, w czasie minimum 4 godzin podczas postoju. Pojazd wyposażony w system ABS. Pojazd wyposażony w układ kierowniczy ze wspomaganie. Zabudowa wykonana z materiałów odpornych na korozję typu : stal nierdzewna, aluminium, materiały kompozytowe. Wyklucza się inne bez względu na rodzaj zabezpieczenia. Zbiornik środka pianotwórczego o pojemności min. 10% pojemności zbiornika wody, wykonany z materiału odpornego na działanie dopuszczonych do stosowania środków pianotwórczych i modyfikatorów. Autopompa dwuzakresowa o wydajności min. 2900l/min. przy ciśnieniu 0,8 MPa dla głębokości ssania 1,5 m. Wydajność stopnia wysokiego ciśnienia min.450 l/min. przy ciśnieniu 4 MPa. Samochód wyposażony w co najmniej jedną wysokociśnieniową linię szybkiego natarcia o długości węża 60 m na zwijadle, zakończoną prądownicą wodno - pianową typu TURBO z prądem zwartym i rozproszonym ( dodatkowa nakładka na prądownicę do podawania piany). Linia szybkiego natarcia musi umożliwiać podawanie wody lub piany bez względu na stopień rozwinięcia węża. Zwijadło umieszczone w ostatniej skrytce z prawej strony. Przedmuch linii sprężonym powietrzem. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera zał. do SWZ.

Identyfikacyjna oznaka postępu: 946473d6-58ff-4f81-b5ac-841491da57e5

Wersja postępu: Otvoren

Postęp jest ubrzan: ne

#### **2.1.1. Svrha**

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 34144210 Vatrogasna vozila

#### **2.1.2. Mjesto izvršenja**

Bilo gdje

#### **2.1.3. Vrijednost**

Procijenjena vrijednost bez PDV-a: 1 052 845,53 PLN

#### **2.1.4. Opće informacije**

Ovaj postupak ponovno će se pokrenuti

**Pravna osnova:**

Direktiva 2014/24/EU

#### **2.1.6. Razlozi za isključenje**

Izvori razloga za isključenje: Dokumentacija o nabavi

## 5. Grupa

### 5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: „DOSTAWA ŚREDNIEGO SAMOCHODU RATOWNICZO – GAŚNICZEGO Z NAPĘDEM 4X4 PRZEZNACZONEGO NA WYPOSAŻENIE JEDNOSTKI OSP SZÓWSKO

Opis: Pojazd spełnia wymagania polskich przepisów o ruchu drogowym, z uwzględnieniem wymagań dotyczących pojazdów uprzywilejowanych, zgodnie z ustawą „Prawo o ruchu drogowym” (tj. Dz.U. z 2003 r., Nr 58, poz.515 z późniejszymi zmianami). Spełnia wymagania zawarte w rozporządzeniu Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 27 kwietnia 2010 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie wykazu wyrobów służących zapewnieniu bezpieczeństwa publicznego lub ochronie zdrowia i życia oraz mienia, a także zasad wydawania dopuszczenia tych wyrobów do użytkowania (Dz.U. Nr 85, poz. 553 z 2010 r.). Pojazd spełnia przepisy Polskiej Normy PN-EN1846-1 oraz PN-EN1846-2. Samochód musi posiadać świadectwo dopuszczenia do użytkowania wydane na podstawie rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 27 kwietnia 2010 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie wykazu wyrobów służących zapewnieniu bezpieczeństwa publicznego lub ochronie zdrowia i życia oraz mienia, a także zasad wydawania dopuszczenia tych wyrobów do użytkowania (Dz.U. Nr 85, poz. 553 z 2010 r.). Świadectwo ważne na dzień odbioru. Samochód – fabrycznie nowy, kompletny, silnik i podwozie z kabiną pochodzące od jednego producenta, nie używany. Rok produkcji min. 2026 .Podać markę i typ podwozia. Maksymalna masa rzeczywista samochodu gotowego do akcji ratowniczo - gaśniczej (pojazd z załogą, pełnymi zbiornikami, zabudową i wyposażeniem) nie może przekraczać 16000 kg. Rezerwa masy między MMR a DMC min. 3%) Wysokość pojazdu nie powinna przekraczać 3.28 m. Pojazd gotowy do akcji: (pojazd z załogą, pełnymi zbiornikami, zabudową i wyposażeniem). Pojazd wyposażony w urządzenie sygnalizacyjno - ostrzegawcze (akustyczne i świetlne), pojazdu uprzywilejowanego. Pojazd wyposażony w kamerę cofania z monitorem umieszczonym w kabinie kierowcy. Podwozie pojazdu spełnia następujące warunki: • silnikiem o zapłonie samoczynnym o mocy minimum 320 KM , • silnik spełnia wymogi odnośnie czystości spalin zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami min. EURO 6. • skrzynia biegów automatyczna. Napęd 4x4, skrzynia redukcyjna do jazdy w terenie, blokady mechanizmów różnicowych min.: • możliwość dołączenia i rozłączania napędu osi przedniej, • międzyosiowego, • osi tylnej, • osi przedniej, • na osi przedniej koła pojedyncze, na osi tylnej koła pojedyncze. Zawieszenie osi przedniej i tylnej mechaniczne, resory paraboliczne, amortyzatory teleskopowe, stabilizator przechyłów. Kabina czterodrzwiowa, jednomodułowa, zawieszona na poduszkach pneumatycznych samopoziomujących zapewniająca dostęp do silnika, w układzie miejsc 1+1+4 (siedzenia przodem do kierunku jazdy). Instalacja elektryczna jedнопроводowa 24 V, z biegunem ujemnym na masie lub dwuprzewodowa w przypadku zabudowy z tworzywa sztucznego. Moc alternatora i pojemność akumulatorów musi zabezpieczać pełne zapotrzebowanie na energię elektryczną przy maksymalnym obciążeniu. Instalacja elektryczna wyposażona w główny wyłącznik prądu. Pojazd musi być wyposażony w urządzenie zabezpieczające akumulatory przed ich nadmiernym rozładowaniem uniemożliwiającym rozruch silnika. Pojazd wyposażony sygnał pneumatyczny, uruchamiany dwoma podświetlanymi włącznikami z miejsca dostępnego dla kierowcy i dowódcy- miejsce zamontowania sygnałów uzgodnić z zamawiającym. Pojazd wyposażony w sygnalizację świetlną i dźwiękową włączonego biegu wstecznego - jako sygnalizację świetlną dopuszcza się światło cofania. Pojemność zbiornika paliwa zapewnia przejazd minimum 300 km lub 4 godzinną pracę autopompy. Zbiornik paliwa o pojemności minimum 150L. Silnik pojazdu przystosowany do ciągłej pracy, bez uzupełniania cieczy chłodzącej, oleju oraz przekraczania dopuszczalnych parametrów pracy określonych przez

producenta, w czasie minimum 4 godzin podczas postoju. Pojazd wyposażony w system ABS. Pojazd wyposażony w układ kierowniczy ze wspomaganie. Zabudowa wykonana z materiałów odpornych na korozję typu : stal nierdzewna, aluminium, materiały kompozytowe. Wyklucza się inne bez względu na rodzaj zabezpieczenia. Zbiornik środka pianotwórczego o pojemności min. 10% pojemności zbiornika wody, wykonany z materiału odpornego na działanie dopuszczonych do stosowania środków pianotwórczych i modyfikatorów. Autopompa dwuzakresowa o wydajności min. 2900l/min. przy ciśnieniu 0,8 MPa dla głębokości ssania 1,5 m. Wydajność stopnia wysokiego ciśnienia min.450 l/min. przy ciśnieniu 4 MPa. Samochód wyposażony w co najmniej jedną wysokociśnieniową linię szybkiego natarcia o długości węża 60 m na zwijadle, zakończoną prądownicą wodno - pianową typu TURBO z prądem zwartym i rozproszonym ( dodatkowa nakładka na prądownicę do podawania piany). Linia szybkiego natarcia musi umożliwiać podawanie wody lub piany bez względu na stopień rozwinięcia węża. Zwijadło umieszczone w ostatniej skrytce z prawej strony. Przedmuch linii sprężonym powietrzem. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera zał. do SWZ.

Interna identyfikacyjna oznaka: OSP.271.1.2026

#### **5.1.1. Svrha**

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 34144210 Vatrogasna vozila

#### **5.1.2. Mjesto izvršenja**

Bilo gdje

#### **5.1.3. Očekivano trajanje**

Datum završetka trajanja: 31/10/2026

Trajanje: 60 Dani

#### **5.1.6. Opće informacije**

##### **Rezervirano sudjelovanje:**

Sudjelovanje nije rezervirano.

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): ne

#### **5.1.9. Kriteriji za odabir**

Izvori kriterija odabira: Dokumentacija o nabavi

#### **5.1.10. Kriteriji za dodjelu**

##### **Kriterij:**

Vrsta: Cijena

Opis: Cena (Kc) 60% = 60 pkt Matematyczny Punktacja przyznana w sposób określony wskazanym wzorem. Najniższa cena ofertowa ----- x 60 cena oferty badanej

##### **Kriterij:**

Vrsta: Kwaliteta

Opis: Okres udzielonej gwarancji i rękojmi (Kg) 40% = 40 pkt Zgodny z oświadczeniem wykonawcy. Zamawiający przyzna punktację w zależności od zaoferowanego wydłużonego okresu gwarancji i rękojmi. w wymiarze: - okres gwarancji 24 m-cy=0 pkt. - okres gwarancji 36 m-cy=10 pkt. - okres gwarancji 48 m-cy=25 pkt. - okres gwarancji 60 m-cy i więcej = 40 pkt.

#### **5.1.11. Dokumentacja o nabavi**

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: poljski

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://platformazakupowa.pl/wiazownica>

#### **5.1.12. Uvjeti nabave**

##### **Uvjeti podnošenja:**

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://platformazakupowa.pl/wiazownica>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: poljski

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 05/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 90 Dani

##### **Informacije o javnom otvaranju:**

Datum otvaranja: 05/08/2026 09:30:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

##### **Uvjeti ugovora:**

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: da

#### **5.1.15. Tehnike**

##### **Okvirni sporazum:**

Nema okvirnog sporazuma

##### **Informacije o dinamičkom sustavu nabave:**

Nema dinamičkog sustava nabave

#### **5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)**

Organizacija za postupke mirenja: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Krajowa Izba Odwoławcza

Informacije o rokovima za preispitivanje: 10

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA W SZÓWSKU

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Krajowa Izba Odwoławcza

Organizacija koja obrađuje ponude: OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA W SZÓWSKU

## **8. Organizacije**

---

### **8.1. ORG-0001**

Službeno ime: OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA W SZÓWSKU

Registracijski broj: NIP: 7921930341

Registracijski broj: REGON: 180195308

Poštanska adresa: ul. ul. Floriańska 2

Grad: Szówsko

Poštanski broj: 37-522

Zemlja – podregija (NUTS): Przemyski (PL822)

Zemlja: Poljska

E-pošta: [inwestycje@wiazownica.com](mailto:inwestycje@wiazownica.com)

Tel.: 16 622 36 31

Internet: <https://www.facebook.com/OSPSzowsko/>

##### **Uloge ove organizacije:**

Kupac  
Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave  
Organizacija koja obrađuje ponude

#### 8.1. **ORG-0002**

Službeno ime: Krajowa Izba Odwoławcza  
Registracijski broj: 5262239325  
Poštanska adresa: Postępu 17A  
Grad: Warszawa  
Poštanski broj: 02-676  
Zemlja – podregija (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Zemlja: Poljska  
E-pošta: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)  
Tel.: 224587701

##### **Uloge ove organizacije:**

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)  
Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)  
Organizacija za postupke mirenja

## **Informacije o obavijesti**

---

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 3f67f1a4-b1dd-497f-b017-06e34806ad08 - 02  
Vrsta obrasca: Nadmetanje  
Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim  
Podvrsta obavijesti: 16  
Datum slanja obavijesti: 02/07/2026 11:16:48 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme  
Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: poljski  
Broj objave obavijesti: 463190-2026  
Broj izdanja SL S-a: 127/2026  
Datum objave: 06/07/2026